

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

El Adelantado de Segovia, S.L.
Director: Angel Vilches González

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Jueves 11 de octubre de 1973
AÑO LXXIII. — Número 22.330

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 41-46-98. REDACCION, 41-46-97. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 41-46-96
Depósito Legal SG. 7-1958. Precio del ejemplar 6 pesetas

USA SIN VICEPRESIDENTE

Agnew ha dimitido

Tras admitir su culpabilidad en la evasión de impuestos Con ello quiere evitar una investigación por delito de soborno

Washington, 10.—El vicepresidente de los Estados Unidos, Spiro Agnew, presentó anoche, martes, su dimisión al presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, quien la aceptó, informó un portavoz de la Casa Blanca.

El vicepresidente, que está siendo objeto de una investigación criminal por el supuesto delito de soborno cuando era gobernador del estado de Maryland, aparentemente ha dimitido a cambio de que se le retiren los cargos que se habían presentado contra él.

Agnew había dicho durante las últimas semanas que no dimitiría aunque fuese procesado por los tribunales, por ser así su privilegio como vicepresidente de los Estados Unidos.

Según una emisora de radio, la CBS, el vicepresidente llegó a un acuerdo con el departamento de Justicia para abandonar su cargo en beneficio de los intereses nacionales.

De confirmarse este «acuerdo» el departamento de Justicia retiraría sus acusaciones contra Agnew, por las que de haber sido declarado culpable, podría haber sido condenado a una pena de varios años de cárcel.

Según testigos que declararon en su contra, Agnew recibió dinero cuando era gobernador de Maryland, a cambio de dar contratos de obras públicas a empresas privadas.

El vicepresidente acudió por la mañana ante un tribunal de Baltimore, donde dentro del mayor secreto admitió su culpabilidad en el delito de haber evadido el pago de impuestos al fisco en 1967.

La admisión de su culpabilidad en este mal menor le valió la condena de una multa de diez mil dólares y libertad condicional durante tres años.

El juez Walter E. Hoffman calificó su sentencia como «un trágico acontecimiento de la historia».

Los abogados de Agnew dijeron más tarde que el vicepresidente había decidido aceptar su culpabilidad para evitar a los Estados Unidos la agonía de un juicio que podría haberse prolongado durante años.

POSIBLES SUSTITUTOS

Washington, 11.—Entre las personalidades de la política norteamericana mencionadas anoche por expertos como posibles candidatos a suceder a Spiro Agnew en la Vicepresidencia de los Estados Unidos se encuentran Nelson A. Rockefeller, gobernador de Nueva York; John B. Connally, exsecretario del Tesoro y gobernador de Texas; Barry Goldwater, senador de Arizona, y Ronald Reagan, gobernador de California.



Reunido el Consejo de Ministros

Madrid, 11.—El Consejo de ministros quedó reunido esta mañana, en el palacio de El Pardo, bajo la presidencia del Jefe del Estado.

Asisten todos los miembros del Gabinete, a excepción del ministro del Ejército, teniente general Coloma Gallegos, designado embajador extraordinario en misión especial, para que represente a España en los actos de toma de posesión del nuevo presidente de la República Argentina.

Habitualmente, los consejos de ministros se celebran los viernes, pero en esta ocasión se ha adelantado una fecha, con motivo de coincidir mañana con la festividad del Pilar y Día de la Raza. La anterior reunión ministerial tuvo lugar el pasado día 5 del mes en curso.—Cifra.

POR FIN

Prohibida la fabricación de "garibaldis", piedras detonantes, etc.

Madrid, 11.—Queda prohibida la fabricación, circulación y venta de los llamados mixtos de cozoleta o "garibaldis", piedras detonantes o fogueras y, en general, cualesquiera objeto para uso infantil que presente externamente sustancias explosivas o detonantes susceptibles de contacto directo, por orden del Ministerio de la Gobernación que hoy publica el "Boletín Oficial del Estado".

Los pistones destinados a juguetes infantiles no tendrán colores vivos ni sabor dulce que pueda resultar atractivo para los niños.

Para la circulación y venta de productos pirotécnicos infantiles será necesario que figure en los mismos la marca o el nombre del fabricante y la letra y el número que tenga asignado por el Ministerio de Industria. Cuando no sea posible el marcado directo del producto se hará en el envase que lo contenga, que nunca será superior a cien unidades. Los productos infantiles de impor-

tación deberán reunir las mismas condiciones que los nacionales.—Cifra.

PABLO CASALS SE RESTABLECE DE UN ATAQUE AL CORAZON

San Juan (Puerto Rico), 10.—El violoncelista Pablo Casals, de 97 años, que hace dos semanas padeció un ataque al corazón, ha comenzado de nuevo a tocar el violonchelo, lo que su esposa asegura es síntoma seguro de que el músico español se ha restablecido.

Casals sufrió un ataque al corazón hace dos semanas durante una partida de dominó en casa de unos amigos que se alargó hasta altas horas de la noche.—Efe.

GOLPE DE ESTADO EN GHANA

Accra, 10.—Los servicios de seguridad han descubierto una conjura antigubernamental en Ghana y procedido a la detención de un grupo de dirigentes del complot, los cuales tendrán que comparecer ante un Tribunal militar, según anuncio hecho hoy en Accra, recogido por la agencia «Map».

Aclaraciones al calendario universitario

Está basado en la Ley General de Educación

Madrid, 11.—El nuevo calendario universitario está basado en la normativa y espíritu de la ley General de Educación y es unitario para todo el país, si bien su implantación sea gradual y se realice a partir de enero de 1974 continuando en años sucesivos, se ha respondido en fuentes competentes a preguntas de un redactor de la agencia Cifra.

Por otra parte, de acuerdo con la normativa de la ley General de Educación, los distintos niveles educativos no pueden someterse al mismo tratamiento en el calendario escolar, salvo en la duración mínima de doscientos veinte días lectivos. La propia ley prevé ya en el artículo 10.1 posibles matizaciones en el ca-

lendarlo. En este sentido, el término «único» hay que referirlo a las enseñanzas del mismo nivel, grado, modalidad o especialización.

El hecho de que vayan a coexistir dos calendarios, uno para los planes antiguos y otro para los nuevos, se ha contestado a otra pregunta del redactor de Cifra, no se opone a la exigencia de unicidad del calendario dentro del mismo nivel. Es una disparidad transitoria y temporal que desaparecerá cuando en el curso 1978/79 se extingan los planes antiguos.

La propia ley señala en su disposición transitoria primera, se ha dicho por último, que la implantación de las enseñanzas pre-

vista se hará de forma gradual en un plazo de diez años. La disparidad, por tanto, es transitoria y en ningún caso se opone a la exigencia de la unicidad del mencionado artículo 10.1.

Es una disparidad por razón de implantación de los nuevos planes de estudio.

En el caso especial de la Universidad de Barcelona la implantación del nuevo calendario ha sido solicitada por la propia universidad para todos los cursos, con el propósito de beneficiar a los alumnos, facilitando a los suspendidos, en número elevado durante el curso pasado, la posibilidad de recuperar asignaturas antes de que comiencen las clases.—Cifra.



Mientras continúan desarrollándose los combates árabes-israelíes en distintos frentes, llegan fotografías de los prisioneros que uno y otro bando van consiguiendo. En ésta, un grupo de soldados judíos detenidos en el Sinaí

ENSEÑANZA

¿OTRA REESTRUCTURACION DEL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA?

Habría una Dirección General de Enseñanza Básica y Bachillerato

Madrid, 10.—El Ministerio de Educación y Ciencia tiene en estudio un proyecto de reestructuración de sus departamentos, según se recoge en fuentes generalmente bien informadas.

Según este plan de reforma se establecería la creación de una Dirección General de Enseñanza General Básica y Bachillerato, con lo que desaparecería la Dirección General de Ordenación Educativa, que se venía ocupando de los planes y métodos de estudio en el primer nivel de la enseñanza.

La Dirección General de Formación Profesional y Extensión Educativa pasaría a ocuparse fundamentalmente de los centros de formación profesional dependientes del Ministerio, en vez de su anterior labor de coordinación de todos los centros que imparten enseñanzas profesionales pertenecientes a Sindicatos u otros organismos.

Recientemente, la Subdirección General de Promoción Estudiantil, dependiente de la de Formación Profesional, fue reorganizada por orden ministerial publicada en el "Boletín

Oficial del Estado" el 27 de septiembre pasado.

Al parecer, se pretende que las direcciones generales de Universidades e Investigación, Formación Profesional y Extensión Educativa y la de nueva creación de Enseñanza Básica y Bachillerato tengan su propia sección de gestión económica y régimen jurídico, con el fin de que manejen sus propios presupuestos a los tres niveles de enseñanza. De esta forma, se vería afectada también la Dirección General de Programación e Inversiones.—Logos.

NO SE AUTORIZARA LA SUBIDA DE PRECIO DE LOS COLEGIOS

Madrid, 10.—En las normas que el Ministerio de Educación y Ciencia ha enviado a los gobernadores civiles y otras autoridades sobre los precios de los colegios, figura en primer lugar la negativa a una autorización indiscriminada para la subida de tarifas. Por otra parte, se toma como indicador los precios autorizados en el curso 1971-1972, y se señalan unas tasas máximas que podrán cobrar mensualmente. La Administración especifica que la variación en los precios deberá acreditarse en el contrato de trabajo del profesorado, medida que se estrena en la Administración, y se adecua la regulación de las tasas al nivel oficial.

JOYAS de OCASION BRILLANTES
ESMERALDAS JOYERIA E. YANES
MADRID, Plaza del Angel, 1
Teléfono 221-66-34

Dentro de unos tres años, televisión en color en España

Madrid, 10.—"Dentro de uno año o, como más, de dos, vamos a tener en España el videocassette", ha dicho esta tarde don Luis Angel de la Viuda, director de TVE, en la lección inaugural de curso del Centro Español de Nuevas Profesiones.

En su conferencia, el señor De la Viuda señaló que el videocassette permitirá al televidente grabar un programa ya emitido y presentarlo cuando lo desee.

Refiriéndose a la televisión en color, dijo el conferenciante que su puesta en marcha es una decisión del Gobierno, pero que acaso sea un hecho en tres o cuatro años.—Cifra.

CRONICA DE LA CIUDAD

Tarjeta de identidad

En la última sesión de la comisión municipal permanente se han autorizado algunas obras particulares, entre ellas, un bloque de viviendas en lugar céntrico, junto a las que figuran locales. Esto es lo que dice el acuerdo, poco más o menos, pero se nos ocurre preguntar si en todos los bloques de viviendas que ahora se autorizan se exige --podrá haber algún caso de imposibilidad por la situación del solar-- que lleven incluido garaje, según en cierta ocasión se consideró de gran interés. Y de gran necesidad, añadimos nosotros. El aparcamiento en las calles cada día es más difícil y el número de vehículos sigue aumentando, por lo que es lógico que los nuevos edificios vayan provistos de garajes con capacidad, al menos, para los vehículos que puedan tener los futuros inquilinos de la vivienda.

Y hay algo más que nos parece de mucho interés en materia de obra. Por mucho que se sepa, siempre se puede aprender algo. Y a la vista están las numerosas ocasiones en que se han creado problemas por edificios construidos con mayor número de plantas, o no adecuados en otros aspectos a las normas dadas. De ahí que luego vengan esos arreglos de papeleo para legalizar, mediante una multa, obras que nunca debieron haberse hecho.

A este propósito, como en todas partes cuecen habas, el Ayuntamiento de Málaga ha tomado la decisión de poner en marcha un curioso y muy interesante proyecto. ¿No pregona, por ejemplo, Bellas Artes que "este edificio se encuentra en restauración", o el Instituto de la Vivienda que este otro está acogido a los beneficios del mismo? Pues el Ayuntamiento de Málaga obliga a poner, en toda obra que se realice, una valla informativa, una especie de tarjeta de identidad mediante la cual, un ciudadano mismo puede servir de inspector de obras, denunciando posibles infracciones. La valla tiene metro y medio de largo por uno de alto, con fondo blanco y letras negras. Los datos a reseñar son: Licencia de obras, número, fecha de expedición, comienzo de la obra, nombre del promotor, lugar de la obra, clase de obra autorizada, número de plantas sobre la rasante y bajo la misma, arquitecto director, aparejador, empresa constructora y oficina de información.

Ahí queda eso. Que sirva de ejemplo, porque buena falta nos hace.



Información Local

EL MINISTRO DE EDUCACION Y CIENCIA RECIBIRA ESTA TARDE AL GOBERNADOR CIVIL, CONSEJERO NACIONAL Y PROCURADORES SEGOVIANOS

Esta tarde, a las seis, el ministro de Educación y Ciencia, don Julio Rodríguez Martínez, tiene concedida audiencia en su despacho oficial del Ministerio al gobernador civil de la provincia, procuradores en Cortes y consejero nacional del Movimiento. Dicha audiencia estaba concedida para hace unas fechas, pero no pudo celebrarse por encontrarse el ministro, al parecer, indispuesto.

En la visita de esta tarde al señor Rodríguez Martínez, la representación segoviana le someterá, con el mayor respeto pero también con la máxima convicción, el disgusto que en Segovia ha causado el que haya sido marginada a la hora de establecer las nuevas facultades fuera de Madrid, presentándole un escrito con las aspiraciones, bien razonadas y fundamentadas en los acuerdos tomados en las Cortes, de nuestra ciudad en el orden universitario, en el que Segovia cree puede representar un muy importante papel.

Central automática de teléfonos para El Espinar

El consejo de administración de la Compañía Telefónica Nacional de España ha acordado la realización de diversas mejoras en el servicio mediante la construcción de nuevas centrales automáticas. Asimismo ha adjudicado también las obras de edificios para varias centrales automáticas, entre las que figura una para la villa de El Espinar.

Una fuerte tromba de agua, con gran aparato eléctrico, descargó ayer tarde sobre la ciudad

El agua saltó a las aceras en algunas calles

Al fin llovió. Y en cantidad. Aunque no era esto lo que se esperaba, sino más bien la lluvia suave y continua. Pero la climatología hace lo que le parece, y ayer tuvo el capricho de obsequiarnos con agua, después de muchos meses sin que, a pesar de nuestras miradas a las nubes, viéramos caer ni una gota. Sólo hace unos días hubo una leve llovizna muy pasajera. Y se acabó. Hasta ayer tarde.

Alrededor de las cinco comenzaron a oírse en la distancia truenos amenazadores. La tormenta fue avanzando con rapidez y en cosa de una hora se plantó sobre la ciudad, acompañada de un aparato juego de relámpagos, muy frecuentes, alguna de cuyas chispas debió caer en determinados pararrayos. Y acto seguido, unas cuantas gotas de lluvia e inmediatamente, sobre las seis, agua en proporciones y con fuerza torrenciales. Las calles se vieron pronto medio inundadas, pues los sumideros no eran capaces de tragar tanto agua, máxime cuando llevan muchos meses secos y "no tenían costumbre". Algunas vías se vieron alarmantemente llenas de agua, hasta el punto de que ésta incluso saltó a las aceras. Los vehículos tuvieron que circular con máximas precauciones, y los bomberos tuvieron que acudir a la calle de San Millán, donde la inundación era particularmente importante, y al mismo puente de Sancti Spiritu, donde los sumideros no trababan y aquello se había convertido en una auténtica laguna, tanto que el propio coche del servicio se vio en grandes dificultades para moverse en el agua.

No llegó a una hora la duración de la precipitación fuerte, y luego siguió cayendo lluvia, pero mansamente. A medida que pasaban las horas, las nubes se fueron alejando y a las 8 de la madrugada el cielo apareció completamente despejado.

La Guardia Civil celebrará mañana la fiesta de su Patrona la Virgen del Pilar

La Virgen del Pilar es la Patrona de la Guardia Civil, por lo que este benemérito Cuerpo celebrará mañana su fiesta. Por tal motivo, se ha organizado una misa que se oficiará en la santa iglesia catedral a las 12 de la mañana. Posteriormente, las fuerzas de la Guardia Civil y de la Sección de Tráfico desfilarán por la plaza Mayor.

Con motivo de la festividad de la Patrona, en el cuartel de nuestra ciudad se vienen desarrollando diversos actos deportivos y recreativos, así como juegos y otras actividades para los niños.

Mañana también podrá hacerse donación de sangre

Como ya anunciamos, esta tarde se encontrará en la plaza Oriental el equipo del Centro Regional de Donantes de Sangre de la Cruz Roja Española, que atenderá a cuantos deseen ofrecerse como donantes. Y también mañana, de nueve a dos, el equipo atenderá a los ofrecimientos de sangre que se deseen hacer por los residentes en nuestra ciudad.

EBANISTA-BARNIZADOR

(Buen sueldo)
Se necesita en

muebles lázaro

MUY CENTRICOS SE VENDEN

O ALQUILAN

Locales de 364 metros cuadrados

Inmobiliaria Segoviana, S. A.
Fernández Ladreda, 10, 3.
Segovia

AGENDA

VIERNES 12 DE OCTUBRE

Van 285 días de 1973; faltan 80. Sol: De 7.22 a 18.40. Santoral: Nuestra Señora del Pilar, Santos Domnima, Evagrio, Prisciano, Edistio, mrs.

Es día de abstinencia, que puede suplirse mediante la limosna penitencial, oraciones y sacrificios.

Pensamientos: «En los ingenios como en las higueras, el primer fruto es la breva, que suele ser insipida, aparatosa y grande. Esperemos para emitir juicio el brote de los higos» (Ramón y Cajal).

CARTELERIA DE ESPECTACULOS

CERVANTES. --Hoy, 7.30 y 11, estreno: VENTA POR PISOS, José L. López Vázquez, Conchita Velasco, 18 años. Mañana: CASTA INVENCIBLE.

SIRENAS. --Hoy, 7.30 y 11: CASTA INVENCIBLE, por Paul Newman y Henry Fonda, mayores 18 años. Mañana: VENTA POR PISOS.

JUAN BRAVO. --Mañana, 4 tarde, toleradas: GORGO, color; estreno, y CHICO, CHICA BOOM. A las 7.30: ALGODON EN HARLEM, mayores 18 años.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer
Presión atmosférica: 677 mm.
Viento del Sur.
Temperatura máxima, 21,4 grados.

En la mañana de hoy
Presión atmosférica: 677 mm.
Temperatura mínima, 8 grados.
Temperatura a la 1 de la tarde, Lluvia recogida, 14,3 litros i.2. 18 grados.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:
Cronista Lecea, 6.
José Zorrilla, 45.

LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: 911.

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Casta invencible» (3) II-2.
«Algodón en Harlem» (4) 90.
«Venta por pisos» (3 R) 85.
«Chico-chica boom» (2), 85.
«Gordo» (2) 90 m.

SANTA TERESA

MATERIALES DE CONSTRUCCION
Teléfonos 411450 y 412936

D. Alberto Sonlleve de la Calle

Suspende la consulta en su departamento de Radiología del 13 al 20 de octubre

MUSICA

LA CORAL SAN JOSE, DE PAMPLONA, EN LA SANTA IGLESIA CATEDRAL



A las siete de la tarde de mañana actuará en la catedral la Coral San José, de Pamplona, en concierto polifónico patrocinado por la Caja de Ahorros Municipal de la capital navarra y organizado por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, en colaboración con la Sociedad Filarmónica de nuestra ciudad.

En la fotografía, la Coral San José, con su fundador y actual director, Manuel Elvira.

EMPRESA DE MUEBLES, DE DORMITORIOS MODERNOS, necesita representante

EN SEGOVIA

Interesados persónense del 13 al 22 de octubre, por Stands números 1759, 1760, 1723, 1724, 1718, 1719, 1718-A y 1719-A, Pabellón Oeste, en la 10.ª FERIA ESPAÑOLA DEL MUEBLE.

Abstenerse los que, en cartera, lleven artículo similar

ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS, 16,00 ptas. Cada palabra más, 2,00.

PERDIDAS
CHOTO negro con estrella en la frente, calzón. Abonará gastos: Desiderio Gómez, teléfono 21, Carbonero el Mayor.

ALQUILERES
SE alquilan viviendas nuevas, calefacción central, Conde Sepúlveda, teléfono 414569.

ALQUILO piso amueblado, temporada, Teléfono 412044.

SE ceden habitaciones con derecho cocina. Independencia, 14, de 10 a 1.

SE arrienda piso céntrico. Tel. 413799.

SE alquilan locales para oficinas en Fernández Ladreda, 27. Razón, en Santa Teresa.

SE alquila local exterior en José Zorrilla, núm. 125. Razón: Santa Teresa, Fernández Ladreda, 27.

ENSEÑANZA
INGLES francés, alemán turísticos; emplezan cursos. «Al Jabalí Segoviano», Ladreda, 18.

INGLES, 5.ª y 6.ª. General Básica Erolenguas.

INGLES, francés, alemán, cualquier curso, traducción, examen, profesorado nativo bilingüe y diplomado. Erolenguas Ladreda, 18.

VILLAMIL, clases particulares, matemáticas, física, química. Tel. 415470.

DOY clases de solfeo y guitarra. Razón, de 2.30 a 4, teléfono 412271.

ESTUDIANTE de cuarto curso de francés se ofrece para dar clases hasta cuarto curso bachiller y básica. Teléfono 414779.

CLASES particulares, ciencias, letras, francés, inglés. Paulino Moreno-José Orcajo. Independencia, 9.

ORCAJO. Matemáticas, física, química. Independencia, 9. Teléfono 422136.

PAULINO Moreno. Griego, latín, letras. Independencia, 9. Teléfono 413817.

TRASPASOS

SE traspasa tienda mercería y géneros de punto. Razón, teléfono 420890.

SE traspasa, por no poderlo atender, Bar Calabazas. Razón en el mismo.

VARIOS

AUTOCARES para bodas y excursiones. Turismos sin conductor. Sierramar. Fernández Ladreda, 11, teléfonos 411447-411996.

¡CREDITOS! Crédito personal desde 500.000 pesetas. Créditos a la construcción 7 % anual. Descuento de letras. Pisos y locales comerciales. Avda. Fernández Ladreda, 10, 4.ª, teléfonos 413795 y 413126, Segovia.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22, teléfonos 412909 y 413627.

BILLETES ff. cc., avión, reserva de hoteles, vacaciones. Sierramar, Fernández Ladreda, 11, teléfono 411447.

VENTA y alquiler de pisos. Apimosa, teléfono 413795.

TRABAJO

SE necesita empleada de hogar. Teléfono 414262.

SENORA, señorita, gane dinero fácilmente en horas libres, 25 % comisión. Tatiane, alta cosmética, perfumería y hogar. Razón, tel. 422187.

SE necesitan dos chicas. Puerto de Navacerrada. Teléfono 6220900.

NECESITO asistenta. San Faundo, 3, 4.ª, A.

SE necesita aprendiz adelantado. Bar Orensano, Segovia (O. C. 1597.)

SE necesitan dependiente y aprendiz. La Tropical.

NECESITO chica fija. Fernández Ladreda, 18, primero, C, escalera C.

SE necesita obrero para granja ganadora en el mismo Segovia, con casa. Teléfono 515528, en horas de oficina. (O. C. núm. 1.746.)

SE necesita señora de 40 a 50 años para atender y acompañar a señora viuda sola. Obispo Quesada, 14, 3.ª, A.

SE necesita lavandera-fregadora, buen sueldo. Hotel Comercio Europeo. (O. C. 1.754.)

NECESITO chica fija, preferible mayor. Razón: Gestoría «La Social», plaza de Los Huertos, 2, Segovia.

SE necesitan lavandera y camarera de pisos. Hotel Victoria. (O. C. 1.762.)

SE necesita muchacha fija o asistenta para matrimonio. Teléfono 411746.

NECESITO asistenta de 3,30 a 10,30 noche, imprescindible con informes. Razón, teléfono 413721.

SE necesita chico de 15 a 16 años. Platero Oquendo, 2, Sr. Escorial.

SE necesita asistenta o fija. Travesía Castillejos, 4, 3.ª, F. Teléfono 422290.

SE necesita chica mañanas. Cuartel Guardia Civil, pabellón núm. 1.

SE necesita chico de 14 a 16 años para reparto. Hija de Casimiro Fernández. Cervantes, 26. (O. C. 1.768.)

SE necesita chica fija o asistenta diaria. Teléfono 414339 ó 412690.

SE necesita aprendiz, fábrica de plásticos. Teléfonos 415835 y 415285.

SE necesita chico para carnicería, de 14 a 16 años. Avda. José Antonio, número 9.

NECESITASE sirvienta fija. Gobernador Fernández Jiménez, núm. 10, segundo.

SE necesita mozo para almacén de butano. Casa Solera.

SE necesita chica fija. Razón: Avenida Fernández Ladreda, 18, escalera izquierda, 1.ª, A.

MUCHACHAS de servicio se necesitan en el Sanatorio de Tablada. Sueldo, 6.000 pesetas mensuales. Manutención y alojamiento por cuenta del sanatorio. Escribir al administrador del Sanatorio de Tablada, La Tablada (Madrid).

VENTAS

SE vende kiosco. José Zorrilla, 128.

VENDO bar y cubas para vino. Covarrubias, 6, teléfono 413051, Segovia.

VENDO cubas de vino, varias de 20 arrobas. Ignacio Llorente, Valverde del Majano.

GORDINI 12 voltios, última serie. Teléfono 412395.

VENDO parcela dos hectáreas en Aguilafuente. Razón: Pedro Delgado, Cabezuela, teléfono 9.

VENDO piso calle San Antón, Teléfono 412772.

MUEBLES Hernando. Ahorre dinero y compra muebles más bonitos y mejores. Travesía Obispo Quesada, 21, frente Estación Ferrocaril.

TRACTOR Lanz 65 C. V. Forson Major con compresor; Renault Super 7, último modelo, seminuevo. C. Martín Berrocal, teléfono 5, Turégano.

SEMBRADORAS Gil con parrilla regulable, abonadoras Cima. Distribuidor oficial: Maquinaria Agrícola, C. Martín Berrocal, teléfono 5, Turégano.

SE vende piso nuevo. Razón: San Antonio El Real, 3, 4.ª, D.

R-10 buen estado, con radio y otros extras. Facilidades. Informes: General Santiago, 8 (garaje).

AGRICULTORES: En Ferrería Los Leones podéis adquirir alambra de malla anudada para cercar vuestras fincas.

GANADOS

VENDO vaca cruzada, de cinco años de seis meses preñada. Román Gil Arribas, Matabuena.

VENDO vacas suizas, mestiza con ternero, dos cumplidas y una recién parida del primero. Pablo de Frutos, Hontoria.

VENDO suiza abocada al segundo. Francisco Muñoz, Orejuna.

VENDO 60 cerdos de dos meses. Constantino Prieto. Estación Otero de Herreros.

VENDO 15 chotos cinco a nueve meses, cruce Hereford con país. Finca Las Gachas, Navas de San Antonio, Luis García.

VENDO 10 cerdos de 18 a 20 kilogramos y chota de cuatro días. Nicolás Tabanera, Garcillán.

VENDO 740 ovejas de vida merina trashumantes, abocadas a parir. Salvador Espiga, teléfono 3, Viniegra de Abajo (Logroño).

Todo el mundo a su alcance con un transistor

CICLOPE

Valdevilla, 60. Segovia

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

CARTA AL DIRECTOR

Sr. director de «El Adelantado de Segovia».

Sr. director: Por lo que creo necesario, útil y justo para el medio rural en que ejerzo mi profesión, me atrevo a enviarle las siguientes líneas con ruego de publicación.

El medio rural necesita imperiosamente que su desarrollo económico en su faceta pecuaria vaya firmemente unida a la faceta sanitaria, no hacerlo así hace que el desarrollo pecuario se convierta en la gran contaminación del medio ambiente rural; hemos visto en variadas ocasiones cómo familias madrileñas o de otras ciudades que huían de la contaminación industrial, han tenido que huir también, apresuradamente, de esta contaminación rural-pecuaria. Una política abstencionista por parte de todas las autoridades locales ha permitido que se construyan desafortunadamente cebaderos de marranos, sin orden ni concierto, en el mismo corazón de los pueblos, en cualquier sitio o lugar, allí donde se posee una parcela o solar o donde se adquiere con facilidad o en frase española «donde me da la gana». Esta política de los hechos consumados está haciendo nuestros pueblos sencillamente inhabitables, irrespirables, para un olfato no ya europeo, sino sencillamente civilizado, nuestros pueblos son cada día más desagradables, mal olorosos, más inhóspitos, malsanos; va a llegar el momento de emigraciones forzadas por imposibilidad de vida; nosotros damos una gran importancia a la no existencia de una inspección provincial que impida es-

ta forma de desarrollo anárquico, porque esta inspección, con independencia del medio ambiente, es la única capaz de una contención y una armonización de los intereses económicos y sanitarios, pues nadie es enemigo del desarrollo ganadero, pero éste debe realizarse en las zonas o polos ganaderos especializados para ganados bovinos y porcinos.

Creo que necesitamos menos legislación y que ésta sea más meditada, más estudiada pero sobre todo que sea cumplida! Para que nuestra civilización sea más humana, mire más a favor del hombre, hoy desamparado y esté más al servicio de la Humanidad y menos de los dividendos, de los intereses y en resumidas cuentas de un capitalismo sin corazón, que amenaza ya con destruir la vida en nuestro planeta. Desde muchos medios científicos y humanos se ha elevado el grito de ¡salvad a nuestras ciudades! yo más modestamente, pero con no menos justicia y razón me atrevo a lanzar este grito ¡salvad a nuestros pueblos!

Sebastián Egido Fernández, médico de Cantimpalos

REGISTRO CIVIL

4 nacimientos, 2 defunciones y 10 matrimonios

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Rosario Garzón y Dueñas hija de José Antonio y María Angeles; José Dimas y Otero de José y María Felisa; Miguel Ángel Dimas y Otero de José y María Felisa; David San Miguel y González de Gregorio y de Celia.

Defunciones: Amparo Huertas y Ayuso de 60 años; Irene Gil y Sanz de 84.

Matrimonios: José Luis Rodríguez y Martín con Rosario de Fátima de Luis y Lázaro; José Manuel Sancha y Orduña con María Pilar Lorenza Angeles Cruz Sanz y García; Teófilo Santos y Minguela con Consuelo Guzmán y García; José Centeno y Rincón con Flora Vaquerizo y Meino; Jesús Arranz y Arranz con María de los Angeles Cabrero y Herreño; Francisco Galán y Cívicos con María del Carmen González y Magdalena; Carlos Mateo y Fuentes con María Teresa Santuste y López; Carlos Polo y Pascual con Emilia Segovia y Palomares; Mariano Hermande y Núñez con María del Carmen Navajo y Plaza; Paulino Pescador y García con Elena María y Valverde.

BOLETIN OFICIAL DE LA PROVINCIA

Entre otras disposiciones y anuncios que publica el número 122 figuran un decreto del Ministerio de la Gobernación aprobando la incorporación del municipio de Siguero al de Santo Tomé del Puerto; una circular de la Junta Provincial del Censo Electoral con la designación de los organismos que en el bienio 74-75 tendrán representación en dicha Junta (son las Cámaras de la Propiedad Urbana, Comercio e Industria y Sindical Agraria, Academia de Historia y Arte de San Quirce y Sindicatos de Ganadería, Alimentación, Piel, Hostelería, Construcción y Madera y Corcho); nota de la Sala Segunda de lo Contencioso-Administrativo anunciando que por don Julián Tapia Basulto se ha interpuesto recurso contencioso-administrativo contra acuerdo de la Diputación de Segovia sobre modificación del baremo de los concursos de méritos que convoque dicha corporación para la provisión de vacantes de recaudadores de Tributos del Estado; edictos de los Juzgados de Primera Instancia número 25 de Madrid y del de Cuéllar.

En anuncios de subastas figuran los anuncios de los ayuntamientos de Donhierro (maderas y pastos), Codorniz (maderas), Armuña (pastos y maderas), Valledado (maderas), Saucillo de Cabezas (maderas), Nava de la Asunción (piña albar, maderas y leñas) y de la Obra Pia del Comendador don Gómez Velázquez, de Cuéllar (maderas). Se cierra el boletín con varias notas de la administración municipal correspondientes a los ayuntamientos de Armuña, Palazuelos de Eresma, Nava de la Asunción y Samboal.

HUMOR



—Es muy bueno para limpiar toda clase de superficies lisas...

TRACTORES FIAT e INTERNATIONAL

TAYMSA

Avenida Padre Claret, 10

Vacaciones tranquilas

Esto es lo que usted desea y ahora le ofrece

Viajes AZOR

en Canarias, Baleares, Costa del Sol y cualquier punto del mundo Fdez. Ladreda, 20 - Tel. 415439

Impresos

B I E N

hechos

E N

El Adelantado

COLABORACION

NUEVA REFLEXION DEL 12 DE OCTUBRE

Por JAIME DELGADO

Se celebra mañana la fecha conmemorativa de lo que, en concepto propio de la época inicial—1912—, se llamó «Fiesta de la Raza», y hoy—desde hace algo más de tres décadas—se llama, con mayor propiedad, Fiesta de la Hispanidad. Creo que no me falla la memoria al decir que esta conmemoración fue establecida el citado año por el entonces presidente argentino Hipólito Yrigoyen, quien dió el nombre de Día o Fiesta de la Raza. Es claro, sin embargo, que la festividad fue creada con una intención sustancialmente igual a la que hoy impulsa el acontecimiento, y que no consiste tan sólo en recordar la primera llegada de Colón a tierras americanas, sino, además, y yo diría que principalmente, en mantener nítido y actual el sentido histórico y las consecuencias posteriores de aquel hecho trascendental. Por consiguiente, puede y debe afirmarse que en 1973 el Día de la Hispanidad cumple sesenta y un años. Si, hasta donde yo sé, el cincuentenario de la fiesta no llegó a celebrarse con la importancia que le era propia y tampoco el año pasado se celebró dignamente el sexagesenario, la fecha de hoy hubiera debido aprovecharse para subsanar aquellas faltas con una celebración extraordinaria que sirviera de pórtico a la conmemoración del quinto centenario de la proclamación de Isabel I de Castilla, reina que, como es bien sabido, tuvo que ver algo con la empresa colombina y la ordenación inmediatamente posterior del gobierno indiano. ¿Y qué mejor sede para ello que Segovia, donde Isabel fue proclamada el 13 de diciembre de 1474?

Las poderosas razones que, sin duda, han actuado para no celebrar la fiesta en la vieja capital castellana me sirven como base de una primera reflexión acerca de la gran festividad de los pueblos hispánicos. Esta viene celebrándose, como es sabido, de un modo itinerante, y tal tradición parece buena, acertada y conveniente. Mas en este preciso punto, cabe considerar la necesidad de ampliar a las capitales de América la sede oficial de la conmemoración. Claro es, a mi juicio, que Segovia tiene bien ganado el puesto para el 12 de octubre de 1974. Pero a partir de 1975, la celebración debe ser de alcance continental, y ese año quizá debiera realizarse en Buenos Aires, donde nació la

festividad. Después, en años sucesivos, la fiesta itinerante iría recorriendo cada una de las capitales hispanoamericanas, donde se concentrarían las representaciones oficiales y privadas de los demás países hispánicos. De este modo, sin perjuicio de los actos conmemorativos de cada país, el Día de la Hispanidad cobraría una dimensión nueva, pues se subrayaría aún más el significado, y el alcance propiamente continentales de aquel recuerdo colectivo.

Pienso—no sé si con simple optimismo—que la ocasión de hoy es propicia para hacer tal propuesta, ya que ahora podría ordenarse una nueva política hispanoamericana coincidente con la nueva etapa que, al parecer, va a iniciarse en el Instituto de Cultura Hispánica. Estimo claro que tal como ahora se celebra, la Fiesta de la Hispanidad y su trascendente significado apenas rebasan el ámbito «oficial», y aun, dentro de éste, el circunscrito a aquella institución y a sus escasas filiales. Quien alguna vez ha intervenido en la organización y realización del acto conmemorativo sabe bien cuán escasa es la audiencia pública y la repercusión informativa que aquél halla en nuestros medios de comunicación e información, los cuales no pueden encontrar aliciente informativo en unos discursos y unas ofrendas florales esterilizados. Hace dos años, escribí «Reflexión del 12 de octubre» en «Solidaridad Nacional» de Barcelona, (12-X-1971) palabras que conviene repetir: «Refiriéndome concretamente a España, he señalado varias veces la necesidad urgente de emprender y llevar a término una labor de «americanización» de nuestro país, que devuelva remozada a nuestro pueblo la plena vivencia de la importancia actual de la obra que se realizó en América y, sobre todo, de la que hoy tiene que llevarse a cabo en el mundo de acuerdo y en estrecha cooperación con los demás países hispánicos. Para empezar, habría que hacer la Historia de la Idea de la Hispanidad, de la que todavía carecemos. Cómo va a tener proyección popular una fiesta si la comunidad ignora en qué consiste y cuál es su pasado, su presente e incluso su futura significación?». Y agregaba: «Sé muy bien que algo, y aun algo, se ha adelantado en ese camino. Pero pienso que la acción española

en ese sentido se ha preocupado más de dar a conocer España a los americanos que América a los españoles. Creo llegada la hora de equilibrar debidamente la balanza. Y no se trata, naturalmente, aunque ello tenga también importancia principal, de comprar y vender «La Hispanidad» ni es lo «español», ni puede constreñirse tampoco al ámbito de los negocios y las relaciones económicas. Estas deben impulsarse, sin duda, porque durante siglos han yacido olvidadas, mas sin perder de vista nunca que constituyen solamente una parte de un todo de muy superior amplitud y de más honda y permanente significación. Y no se olvide que si los discursos de antaño quedaron reducidos a simple retórica mala—también hay buena retórica—, asimismo puede haber otra «retórica» de documentos oficiales, si estos se concibieran y redactaran con la vista puesta en un boletín o en un mero registro estadístico».

Creo que los veinticuatro meses transcurridos desde la publicación de esos párrafos no han restado a éstos ni un ápice de actualidad. Por otra parte, los recientes acontecimientos de Chile, Argentina y su proyección informativa en España ilustran suficientemente acerca de la necesidad de dar a nuestra política hispanoamericana y a la fiesta jubilar de nuestra nonata Comunidad Internacional un sentido nuevo, a la vez tradicional, contemporáneo y futuro. No se trata, como es obvio, de inmiscuirse en los asuntos de los países hermanos, pese a que, por serlo, nos afectan especialmente los avatares que experimentan, pero entre la intromisión y la simpatía, ignorante o indiferente, hay un hábito operativo en el término medio, al que sólo se llega mediante el conocimiento y la amorosa disposición. La abundancia de ésta no suple la falta o la escasez de aquélla, y ya es sabido que no se puede amar aquello que se desconoce. Toda conmemoración carece de sentido si se limita a un simple recordatorio de fastos pasados, por muy gloriosos que sean. Debe proyectarse a lo porvenir. Sirva, pues, este 12 de octubre para continuar, es decir, seguir renovadamente una política americanista en todos los aspectos, que logre constituir, en un futuro próximo y en el plano de los hechos históricos, la Comunidad Hispánica de Naciones.

TV PROGRAMAS PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

10,15, Carta de ajuste, 11,00, Santa misa, 12,30, Unidad móvil, 2,00, Primera edición, 3,00, Noticias, 4,00, Largometraje, 6,15, Avance informativo, 6,20, Los chiripitiflaúicos, 6,30, Festival de la jota, 7,50, Fútbol, 10,00, Telediarío, 10,35, Tenis, 10,45, Zarzuela, 0,15, Veinticuatro horas, 0,40, oración, despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

8,00, Carta de ajuste, 8,25, Presentación y avances, 8,30, Dibujos animados, 9,00, Matrimonio a la francesa, 9,30, Telediarío dos, 10,00, Galería, 10,30, Luces en la noche, 11,00, Hawaii 5-0, 12,00, Ultima imagen.

TRES INDISPENSABLES COLABORADORES



CALCULADORAS ELECTRONICAS

BEN ROSS

La última técnica japonesa, ahora a su alcance, en las Calculadoras Electrónicas BEN ROSS

Tres modelos de capacidad total en un tamaño compacto

Las Calculadoras BEN ROSS realizan todo tipo de operaciones con la máxima exactitud y en el mínimo tiempo

Adquiéralas donde vea este escudo

Segovia-Roble, 10



GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ Partos y enfermedades de la mujer Onda ultra-corta, Diatermia, Inductotermia, Rayos X Consulta de 11 a 1 Avenida Padre Claret, 12 Teléfono 412222 Sanatorio, 411781

I. GONZALVEZ QUINTANILLA Médico

Pediatra y Puericultor - Rayos X Consulta diaria de 11 a 1. (Por las tardes, previa petición de hora) Plaza de Franco, 14, 1.º y 2.º pisos, izquierdas. Teléf. 412396, Segovia

I. M. RODRIGUEZ MARTIN Aparato digestivo - Rayos X Exmédico de la Clínica «La Concepción», de Madrid Consulta: Mañanas, de 12 a 2 Tardes, de 6 a 8 (excepto sábados) Plaza Conde Alpuente, número 4 Teléfono 411710

MARTIN GOMEZ MERINO Especialista en psiquiatría y neurología enfermedades mentales y nerviosas) Consulta diaria de 3 a 5 excepto sábados Ezequiel González, 21 - Tel. 415500

J. L. GAONA MORELL Medicina interna - Rayos X Electrocardiografía Consulta diaria de 6 a 8, excepto sábados. Mañanas previa petición de hora. Pl. Guevara, 3, 1.º - Telf. 413269

Se necesitan PANTALONERAS VERGEL - Juan Bravo, 21

CENTRO DE REHABILITACION Y RECUPERACION FUNCIONAL CLINICA GILA Accidentes de Trabajo y Tráfico Secuela de parálisis Desviaciones de columna vertebral - Pies planos - Reumatismos - Rigideces articulares - Retracciones musculares - ARTROSIS Consulta de 9 a 2 y de 4 a 7 tarde San Francisco, 23 Segovia Teléfono 41-20-88

Técnicos de TURISMO Desde hace 7 años todos nuestros alumnos se colocan en las Compañías más prestigiosas del país Desde el primer año de carrera los alumnos realizan prácticas remuneradas en nuestra propia Organización turística Puente Cultural subvencionada el 50% de sus estudios a aquellos alumnos que previa selección acrediten estar trabajando en una Empresa Enseñanza de idiomas con películas exclusivas por circuito cerrado de TV. Horario a elegir, mañana o tarde. Es una Promoción de I+D+I turismo CENTRO DE ESTUDIOS TURISTICOS SOL Puerta del Sol, 11 - 2.º Tnos. 231 33 95 y 231 59 52. Madrid-14

Continúa el conflicto laboral en el sector de la construcción, en Madrid

Madrid.—Durante la mañana de ayer ha continuado el conflicto laboral entre los dos mil obreros de las empresas constructoras Huarte y Cía. y Banús, S. A. En la zona norte de la capital, en las proximidades de la plaza de Castilla, se ha producido una manifestación, que fue dispersada por la Policía, deteniéndose a veinte personas.—Logos.

SIN SOLUCION EN S. K. F. ESPAÑOLA

Madrid.—En la Delegación Provincial de Trabajo, los productores de la empresa rodamientos S. K. F. Española, S. A., han mantenido una reunión con el delegado provincial de Trabajo con el fin de tratar de poner término al conflicto planteado desde el - del presente mes y como consecuencia del cual han sido despedidos de empleo y sueldo sesenta y dos obreros, así como cinco productores detenidos. De estos últimos ayer fueron puestos en libertad tres. Según fuentes bien informadas, los trabajadores han presentado un escrito al delegado provincial exponiendo el origen del conflicto y sus posibles soluciones.

A las cinco de la tarde la empresa ha mantenido nuevas conversaciones con el jurado en la sede de la Delegación. En la reunión no se permitió intervenir a los abogados de los obreros. En esta última reunión no se llegó a ningún acuerdo, ya que la empresa no aceptó ni la readmisión de los despedidos ni tampoco la investigación de los hechos por el jurado de empresa para delimitar responsabilidades. Los representantes de los obreros ofrecieron incluso que se sancionara a todos los productores, pero no despidos. El delegado provincial sugirió a la empresa la posibilidad de reducir los despidos a quince, pero aquélla no aceptó.

CONFLICTOS LABORALES, RESUELTOS

Barcelona, 10.—Esta mañana se ha normalizado la situación laboral en la empresa Unión Explosivos Río Tinto, que regenta la mina de Sal de Suria, después de que unos 160 trabajadores efectuaron paros intermitentes en los turnos de tarde y noche en los últimos días.

Ayer tarde se trabajó con absoluta normalidad, y esta mañana el trabajo se ha reanudado sin incidente alguno. Los paros obedecían a una protesta por la sanción que la empresa impuso a un trabajador al que le suspendió por un día de empleo y sueldo.

También han reanudado el trabajo los productores de Grabados Químicos Nilver, que, en número de cincuenta y tres, efectuaron ayer un paro esporádico al no llegarse a un acuerdo en el nuevo convenio de dicha empresa. Las conversaciones han pasado a nivel de Delegación de Trabajo, y, en tanto, los trabajadores se han reintegrado al trabajo.—Cifra.

Orense

Manifestación de un numeroso grupo de feligreses en contra del traslado del párroco

Orense, 10.—Un grupo compuesto por unas ciento treinta personas de la localidad orensana de Leiro se manifestó dentro del Palacio Episcopal en contra de la decisión del obispo de la diócesis de cambiar de destino al que hasta ahora era su párroco, el padre Filon, fraile de la Orden Benedictina, según se da cuenta en una información que hoy publica «La Voz de Galicia».

La misma información señala que el prelado recibió a seis de los comisionados, con los que mantuvo una entrevista. Entrevista —dice el periódico— que fue calificada de improductiva por los miembros de la mencionada comisión.

Los ciento treinta vecinos que acudieron al Palacio Episcopal de Orense lo hicieron desde Leiro en dos autocares por ellos alquilados.

El padre Filon tiene 54 años. Vive en el monasterio de San Clodio con otros tres frailes benedictinos y lleva 17 años regentando la parroquia de Leiro, así como la de San Clodio, Gomariz y San Miguel de Osma. Hace dos años se le rindió un homenaje por parte del pueblo.—Cifra.

PIDEN LA DIMISION DEL OBISPO

Orense, 10.—«Somos conscientes de que este escrito rompe definitivamente con el obispo. Lo hacemos conscientes de que nada se pueda hacer vista la trayectoria de su actuación en cualquiera de los campos pastorales diocesanos para entablar diálogo con él», dice «Informaciones».

Este es uno de los puntos de un escrito de siete folios y medio, firmado por cerca de trescientos militantes católicos y sacerdotes orensanos, en el que piden el cese de monseñor Temiño como obispo de la diócesis. El escrito ha sido enviado a las altas jerarquías eclesásticas y está provocando una seria polémica en Orense. Al parecer, varios de los firmantes son militantes de la J.O.C.—Juventud Obrera Católica—. Y ya se han alzado en público voces pidiendo (un desagravio) para el obispo.

ANDRES REGUERA:

“Las Cortes deben intervenir en el proyecto de autodeterminación del Sahara”

Cinco procuradores en Cortes se han mostrado partidarios de que las Cortes Españolas discutan el proyecto del estatuto del Sahara anunciado por el Jefe del Estado español a la Asamblea General de la provincia española en África, según informa José Oneto.

Según una encuesta que publica esta semana «La Actualidad Española», los cinco procuradores consultados declaran unánimemente que las Cortes deben intervenir en este proceso intermedio que pudiera desembocar en la autodeterminación del territorio. «Opino que las Cortes deberían entender de él —dice el procurador familiar por Segovia, Andrés Reguera Guajardo— salvo que razones gravísimas, apreciadas por quien pueda hacerlo, lo aconsejaran así.»

PASO POR MADRID LA VIUDA DEL PRESIDENTE ALLENDE

Madrid, 10.—A las cinco de esta tarde ha salido de Madrid, con destino a París, doña Hortensia Bussi, viuda del ex presidente chileno Salvador Allende, derrocado por los militares el pasado 11 de septiembre.

La viuda de Allende, que llegó este mediodía a Madrid en un «Jumbo» de Iberia procedente de Méjico, no quiso hacer declaraciones en la capital española. Doña Hortensia Bussi llegó al aeropuerto de Barajas acompañada de la esposa del embajador de Cuba en Méjico. Los funcionarios de la Embajada cubana se encargaron de su equipaje y de los trámites de estancia. Al descender del avión la viuda de Allende fue atendida por funcionarios del Cuerpo General de Policía.

Doña Hortensia Bussi salió de Chile tras el golpe de Estado y después de asistir al entierro de su marido. Fue recibida con honores de jefe de Estado.

LLEGA EL MINISTRO DE A. E. DE EL SALVADOR

Madrid, 10.—El ministro de Asuntos Exteriores de El Salvador, ingeniero Maurice Borgeonovo Pohl, ha llegado esta tarde a Madrid, por vía aérea, procedente de París, para iniciar una visita oficial a nuestro país de cinco días de duración.

LA DIPUTACION DE TOLEDO OFRECE LA RESIDENCIA PROVINCIAL PARA LA NUEVA UNIVERSIDAD

Los acogidos en aquella serán atendidos en otros centros

Toledo, 11.—En la última sesión plenaria de la Corporación Municipal se trató principalmente de las gestiones realizadas por la Diputación Provincial para facilitar la instalación en Toledo de la nueva Universidad.

La Diputación, cuya generosidad ha sido la base fundamental en el sostenimiento del actual Centro Universitario, ha ofrecido la Residencia Provincial de San Pedro Mártir para que en ella pueda instalarse la Facultad de Filosofía y Letras. El problema que pudiera ocasionar la asistencia a los 120 ancianos y los 256 niños de ambos sexos allí acogidos hasta ahora será resuelto sin la menor extorsión para ellos, ya que quedarán atendidos y bajo la vigilancia de las religiosas y personal del establecimiento en diversos centros benéficos y docentes de la capital y de la provincia de la propia Diputación a cargo de ella.—(De «Ya».)

LOS PRINCIPES INAUGURARON EL SALON DE OTOÑO

Madrid, 10.—Los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, han inaugurado poco después del mediodía de hoy el 43 Salón de Otoño instalado en el palacio de Cristal del Parque del Retiro.

Los Príncipes recorrieron detenidamente las distintas secciones de la exposición en la que se han reunido 310 obras de pintura, escultura, dibujo, grabado y arte decorativo, que han sido seleccionadas de un total de 600 presentadas. Gran parte de las obras son de autores galardonados en otras exposiciones.

El embajador español en la Santa Sede, gravemente enfermo

San Sebastián, 10.—Varios familiares del embajador de España en la Santa Sede han salido hoy hacia Roma para visitar a don Juan Pablo Lojendio que se encuentra, al parecer, gravemente enfermo de un ataque al corazón, internado en una clínica romana. Varias personalidades donostiarres se han interesado vivamente por la salud del marqués de Velisca que, como es sabido, estaba a punto de jubilarse como embajador de España.

Atención, cazadores

El término municipal de Bardilla se encuentra acotado con el número SG-I-093, en evitación de molestias.



NO ARRIESGUE SU FUTURO

Ahorre en la CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

La CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA cuenta con 119.000 clientes y 6.500 millones de pesetas en recursos ajenos. Los créditos otorgados por la Caja son 9.800 con un importe de 3.200 millones de pesetas.—Ahorre en la CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA y contribuirá al desarrollo de su provincia. Participe en su sorteo de premios con motivo del DIA UNIVERSAL DEL AHORRO.

DELEGADO

Una de las Compañías más importantes de promoción inmobiliaria e inversión de España, precisa persona de cualificación óptima y ampliamente relacionada en la provincia para cubrir la delegación de SEGOVIA

Importante apoyo publicitario y promocional

Remuneración económica importante, de acuerdo con su gestión.

Escribir a D. José Luis Rosal

Apdo. 10.042 MADRID

Autorización de Sindicatos núm. 27.101

Por sólo **1.000** pesetas al mes

más frío, mejor distribuido: FAGOR



5 MODELOS de frigoríficos *la vida pide*

FAGOR

Distribuidor: **J. HORCAJO, S. A.** Electrodomésticos

Aquí, todos los DEPORTES

SIN NOVEDAD EN LA GIMNASTICA SEGOVIANA Y EN EL ACUEDUCTO

Mediada la semana, podemos informar que no hay novedades dignas de mención en los equipos segovianos que militan en Primera y Segunda Regional.

En la Gimnástica todos los jugadores se encuentran en perfecto estado, y esta tarde celebrarán su segundo y último entrenamiento con vistas al partido del domingo, en El Peñascal, contra el Vallecas; partido que debe suponer una nueva victoria segoviana.

Nete ha entrenado también, pero lo hace únicamente para ayudar a su recuperación, ya que todavía no está en condiciones de poder alinearse. En las filas del C. D. Acueducto,

como decimos, tampoco hay novedad digna de mención. El partido del domingo en Colmenar es una buena piedra de toque para los segovianos, que intentarán por encima de todo continuar mandando en la clasificación.

Las clasificaciones de los trofeos que el club tiene instituidos están de la forma siguiente:

Jugador más destacado, Julio Gómez, 7 puntos; José Luis (Chiqui), 4; Ignacio García, 2; Javi, 1; A. Segovia, 1.

Goleadores: José Luis (Chiqui), 5 goles; A. Segovia, 2; Julio Gómez, 2; Miguel Ángel, 1; Ignacio García, uno.

Selecciones españolas de fútbol para jugar contra Yugoslavia y Turquía

Madrid, 10.—La Real Federación Española de Fútbol, a propuesta del seleccionador nacional, ha convocado los siguientes jugadores para concentrarse en Madrid el próximo día 13 del actual, con vistas al partido internacional Yugoslavia-España, que se jugará el día 21 en Zagreb: Athletic Club: Iribar.

Real Madrid C. F.: García Remón, Benito y Pirri.

Valencia C. F.: Sol, Jesús Martínez, Claramunt y Valdez.

C. F. Barcelona: Gallego, Juan Carlos y Asensi.

Real Oviedo: Uria.

Club Atlético de Madrid: Irureta, Gárate y Salcedo.

R. C. D. Español: Roberto Martínez.

Real Sporting de Gijón: Quini, Alfil.

SELECCION CONTRA TURQUIA

Madrid, 10.—La Real Federación Española de Fútbol, a propuesta del seleccionador nacional, ha convocado a los siguientes jugadores para concentrarse en Madrid el próximo día 13 del actual, con vistas al partido internacional Turquía-España, que se jugará el día 17 en Estambul: Club Atlético de Madrid: Reina, Capón y Becerra.

C. D. Málaga: Deusto.

Equipos clasificados en la Copa

Se han clasificado para la segunda fase de la Copa del Generalísimo que se disputará los días 31 de octubre y 14 de noviembre, los siguientes equipos: Alavés, Logroñés, Mirandés, Palencia, At. Madrileño, Calvo Sotelo (por penaltis), Ferrol, Langreo, Rayo Cantabria, Osasuna Promesas, Castilla, Carabanchel, Meñaca (por penaltis), Ibiza, Gandía, Cacereño (por penaltis), Huelva, Linense (por penaltis), Ceuta, Melilla, Almería, Jaén, Cartagena, Eldense, Alcoyano, Alcira y Villarreal.

PARTIDOS INTERNACIONALES

Tirana, 10.—Por un gol a cero venció Albania a Finlandia, en partido internacional de fútbol correspondiente al grupo cuarto de la zona europea del Campeonato mundial de fútbol.

Rottendam, 10.—Holanda y Polonia, enfrentados esta noche en partido amistoso, han empatado a un tanto.

Hannover, 10.—Alemania Federal venció esta noche a Austria por cuatro tantos a cero.

Real Madrid C. F.: José Luis y Planelles.

R. C. D. Español: De Felipe, Ochoa y Solsona.

C. F. Barcelona: Costas, Athletic Club: Guisasaola, Villar, Rojo I - Rojo II.

Real Oviedo: Marianín.

C. D. Castellón: Clarés.—Alfil.

HEREDIA Y AYALA, EN MADRID

Los jugadores del Atlético de Madrid, Heredia y Ayala, llegaron ayer por vía aérea a Madrid. Los dos forman en la expedición atlética que hoy sale hacia Barcelona.

DESAPARECIO ROBERTO, EL EXTRANJERO DEL LINARES

Linares, 10.—Un hecho insólito se ha producido aquí. Cuando a nuestra nación acuden los futbolistas extranjeros en busca de «plata», el que firmó por el Linares ha decidido reemigrar. Nos referimos al brasileño Roberto. Llegó a Linares en agosto, precedido de gran fama, jugó dos partidos amistosos y firmó su ficha; alardeaba de ser gran goleador, más aquí, tras los encuentros pretemporales, uno de Liga frente al San Andrés y otro de la Copa de Andalucía, estaba inédito como tal. Llevaba, por tanto, camino de ser asiduo inquilino del banquillo de suplentes. El debió pensar que eso no le iba y desde el lunes abandonó el hotel, los entrenamientos y desapareció sin dejar rastro; ante tal hecho, el Linares, como es natural, lo ha declarado en rebeldía, y colorín colorado. (Banderín, en «Marca».)

LA DANZA DE LOS FICHAJES

Gijón, 10.—Mariano Moreno ha cesado como entrenador del Gijón. De momento le sustituye Jesús del Barrio.

Barcelona, 10.—El extremo Pedro Aicart, de 21 años, procedente del Municipal de Lima y que es hijo de españoles, se incorpora al Barcelona.

Valencia, 10.—El delantero centro del Colo-Colo y de la selección chilena, Ahumada, ha sido fichado por el Levante para la próxima temporada.

ACCESORIOS LA UNION
Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363
SEGOVIA

MICHELIN
rodaje de confort

CONCIERTO MASA CORAL SAN JOSE DE PAMPLONA
Patrocinado por la CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA
Con la colaboración de la Sociedad Filarmónica de Segovia
En la Santa Iglesia Catedral, el 12 de octubre a las 7 de la tarde
Los titulares de cuenta corriente o libreta de ahorro de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, podrán solicitar invitaciones, en la Oficina Central.

No gaste dinero en reparaciones.
Cambie su viejo Televisor por un modelo 1974. (Valoramos el viejo más que nadie)

Eduardo Toba, director de la Escuela de Entrenadores

En Balaídos el encuentro contra Holanda (30 enero) y en Sarriá, contra Alemania (23 febrero)

Bilbao, 10.—En la reunión celebrada, excepcionalmente, en Bilbao, por la Junta Directiva de la Real Federación Española de Fútbol, bajo la presidencia del señor Pérez Payá, se adoptaron, entre otros asuntos, los siguientes acuerdos:

— A propuesta de la Comisión de campos, cursar a la superioridad, con informe favorable, solicitudes de ayuda para la adquisición de terrenos en Luitua, por un importe de 7.800.000 pesetas, y de Amurrio, por 3.627.000, entre otros expedientes aprobados.

— Nombramientos: Comité Nacional de Fútbol Aficionado: vicepresidente, Rafael Carayantes; director de la Escuela Nacional de Entrenadores, Eduardo Toba, y presidente del Comité Nacional.

— Resolver la situación de la Junta Directiva del Real Racing de Santander, pasando las instrucciones reglamentarias al presidente de la Federación Regional.

— Fijar el estadio de «Balaídos» para celebrar el encuentro España-Holanda (30 de enero de 1974), y el campo del R. C. D. Español para el España-Alemania (23 de febrero de 1974).

— Desestimar recursos interpues-

tos por el Barcelona-Atlético contra el Comité Nacional de Competición y por el entrenador Enrique Orizola contra la Federación Catalana, confirmando los fallos recurridos.

— Finalmente, se acordó hacer constar en acta el reconocimiento de la Junta Directiva por la atención que le han dispensado tanto la Federación Vizcaína como el Athletic Club de Bilbao.

Reunión del Comité Técnico Provincial de los J. E. N.

Se pone en conocimiento de los componentes del Comité Técnico Provincial de los J. E. N., presidentes de Comités Infantiles y Escolares, delegados de deportes de centros de enseñanza media, profesional y EGB y representantes de organismos, que el lunes día 15, a las 18,30 horas y en la Delegación Provincial de la Juventud, se celebrará la primera reunión del curso 1973-74 para dar comienzo a la XXVI edición de la fase provincial de los Juegos Escolares Nacionales.

AJEDREZ

El lunes dará comienzo el Torneo «Gómez de Caso»

En los locales del hotel Casas se jugarán el próximo lunes, día 15, a las 7,30 de la tarde las primeras rondas de partidas eliminatorias correspondientes al Torneo «Gómez de Caso», de ajedrez.

Efectuado el sorteo de participantes para esta primera ronda, dio como resultado el siguiente orden de partidas para los treinta y seis jugadores inscritos en el torneo:

José Luis Hernández Crespo-Aurelio Pérez Siller.

José Luis Silva González-Fernando Delgado García.

Manuel Jesús García Cob-Jorge Juan Calvo Cantero.

Faustino Hoyos-José Ángel Gómez de Caso.

Abilio Sanz Velasco-Mariano Muñoz.

Miguel Ángel Callejo Cantero-Carlos Caubet Iturbe.

Jacinto Velasco del Val-Juan Boillos García.

Pedro Mayor Francos-Miguel Sanz Gómez.

Enrique Sastre de Andrés-Benito Antoranz Arribas.

Juan Aragonés Redondo - Clemente Martín Gimeno.

Carmelo Pérez Viera - Francisco Costa Montero.

Mario Salmán-Jesús María Callejo.

Victorio García Vírveda - Mariano Rodríguez Garrido.

Melquisedec García Cob-Félix Gil.

Ángel Fernández Cocero - Pedro María García Cob.

Mariano Gómez de Caso-José Antonio Sanz Freyssinet.

Juan Manuel Gómez de Caso-José Sanz Perucha.

Andrés Pizarro Gallardo - Jesús Martínez Gómez.

Esta eliminatoria se efectuará a dos partidas, una con piezas blancas y otra con negras, y en caso de empate a puntos se jugará una tercera partida sorteando los colores, dando la victoria si se producen tablas al jugador que lleve las negras.

LA QUINIELA

Según la vemos para la jornada próxima:

1	Hércules - Sabadell	.....	1
2	Cádiz - Coruña	.....	1
3	Levante - Orense	.....	1 x
4	Sevilla - Burgos	.....	1
5	Tenerife - Salamanca	.....	1
6	Valladolid - Tarragona	.....	1
7	Osasuna - Betis	.....	1 x 2
8	Córdoba - San Andrés	.....	1 x
9	Baracaldo - Mallorca	.....	1
10	Linares - Rayo	.....	1
11	Ferrol - Leonesa	.....	1 x 2
12	Gerona - Mestalla	.....	1 x
13	Linense - Huelva	.....	1 x 2
14	Jerez - Cartagena	.....	1

FLEX - MULTIELASTIC SATISFACE EL CONFORT DE UN HOTEL...

...y mi experiencia lo garantiza

Como director de un establecimiento hotelero, debo velar porque el viajero se encuentre satisfecho. Antes de decidimos por una marca, pedimos muestras, las probamos, incluso visitamos la fábrica.

Todas las habitaciones las tenemos amuebladas con colchones y canapés FLEX y esto ha sido un total acierto. No dan ningún gasto de conservación -capítulo muy importante en un hotel con más de mil colchones- y son muchos los clientes que nos felicitan por lo confortablemente que han descansado.

Para qué contarles; yo también tengo en casa un colchón FLEX-MULTIELASTIC CON POLYCOTON y puedo decir que es DE LO BUENO, LO MEJOR

CICLOPE Valdevilla, 60

ESPERAN DIAS DIFICILES AL PAIS, HA DICHO GOLDA MEIR

(Viene de la página 1)
la iniciativa está de parte de los israelíes.

FUERZAS ISRAELIES CRUZARON EL CANAL

Tel Aviv, 11.— Fuerzas israelíes han cruzado el canal de Suez, ha manifestado un portavoz oficial en Tel Aviv.

El cruce del canal se produjo durante la noche, en el sector sur de la zona del canal.

El portavoz añadió que los soldados israelíes que intervinieron regresaron a la ribera oriental del canal una vez concluida su misión en la orilla occidental.

CONTINUAN LOS COMBATES EN GOLAN, DICE DAMASCO

Damasco, 11.— Un comunicado del mando militar sirio difundido a las once de la noche de ayer, dio la noticia de que los combates en tierra continúan, entre fuerzas israelíes y sirias, en Golán.

Esta noticia desmiente las infor-

maciones procedentes de los israelíes, según las cuales ya no hay combates en la región, informa la agencia «Map».

ARMAS PARA ISRAEL

Washington, 11.— Los EE. UU. han comenzado a enviar bombas y misiles a Israel para compensar las pérdidas sufridas por aquel país en los cinco primeros días de combate

AVISO A LOS CAZADORES

Con objeto de evitar molestias a los cazadores, se pone en conocimiento de todos ellos que ha sido acotado el término municipal de Mañopedro.

Número de registro: 10.196.

informó ayer un periódico norteamericano.

Según el vespertino de Norfolk (Virginia), «The Norfolk Ledger Star», un Boeing 707 con la insignia de Israel camuflada con papel y pintura, realizó hoy una visita a la base aeronaval de Virginia «Beach» (Virginia). El avión israelí salió de la base después de recibir el cargamento de misiles y bombas a las 19.20, h. e., de ayer miércoles.

Tanto el Pentágono norteamericano como la base aeronaval de Virginia «Beach» respondieron con «sin comentarios», a las preguntas que se les hicieron sobre la veracidad del informe.—Efe.

TROPAS TUNECINAS, AL ORIENTE MEDIO

Túnez, 11.—Fuerzas tunecinas han salido de Túnez para el Oriente Medio, se anuncia en medios bien informados de la capital de este país, informa la agencia «Map».

Estas tropas, compuestas especialmente por personal esencialmente de Infantería (mil hombres), salieron ayer de sus cuarteles, en dirección al frente.—Efe.

HUSSEIN MOVILIZA A LOS RESERVISTAS

Washington, 10.—Estados Unidos «está haciendo todo lo posible» para que Jordania se mantenga al margen del nuevo conflicto árabe-israelí, pero fuentes de Inteligencia del Pentágono dieron hoy como posible la intervención del Ejército del Rey Hussein en la guerra.

El Ejército jordano, compuesto por 70.000 hombres, está considerado como uno de los más preparados y entrenados de los países árabes. Según las fuentes del Pentágono, su intervención agravaría la delicada situación militar de Israel.

La intervención jordana, añaden, estaría orientada a recuperar la parte oeste del río Jordán, la Cisjordania, la parte más rica del país, en donde los israelíes han realizado numerosas obras destinadas aparentemente a consagrar la anexión.

La ausencia de Jordania en el inicio de hostilidades se ha interpretado en Washington como un signo de la desconfianza del Rey Hussein en la victoria árabe, que, por otra parte, a decretado hoy la movilización de los reservistas del Ejército jordano.

Según dispone el decreto, el mando de las Fuerzas Armadas jordanas ha ordenado que todos los oficiales de la reserva se presenten en las Comisarias de Policía más próximas a sus domicilios para recibir instrucciones.

El Rey Hussein puso a su Ejército en estado de alerta el sábado pasado, primer día de la reanudación de la guerra árabe-israelí.—Efe.

ACCIONES ISRAELIES

Tel Aviv, 11.—Israel ha lanzado hoy ataques contra posiciones egipcias y sirias en el canal de Suez, altos de Golán y puertos e instalaciones petroleras sirias, según un portavoz militar israelí.

Unidades acorazadas israelíes lograron anoche penetrar por detrás de las líneas egipcias en el sector sur del canal, pasando a la orilla occidental y atacaron convoyes egipcios por la retaguardia. Después regresaron a la orilla oriental, una vez cumplidos sus objetivos.

EN GOLAN

De madrugada las fuerzas aéreas israelíes reanudaron sus ataques contra fuerzas de tierra sirias en la re-

gión de los altos de Golán. Con anterioridad, Israel había comunicado que las fuerzas israelíes habían hecho retroceder a las fuerzas sirias hasta más allá de las líneas del alto el fuego.

En los ataques contra las instalaciones petroleras sirias, barcos de guerra israelíes hundieron tras barcos sirios que trataron de interceptarlos. Un avión egipcio, por su parte, bombardeó durante la noche la zona de Abu Rudeis en el Sinaí, ocupada por los israelíes, destruyendo varios edificios e hiriendo a varias personas, pero las instalaciones petroleras no fueron alcanzadas.

DIAS DIFICILES

A pesar de los triunfos registrados por las tropas israelíes en las últimas horas, el primer ministro israelí ha manifestado que esperan días difíciles al país.—Efe-Upi.

TROPAS MARROQUIES AL FRENTE

Rabat, 11.— Marruecos anunció anoche que había enviado un contingente de tropas regulares a Egipto para participar en la guerra árabe-israelí.

No se indicó el número de hombres que componen dicha fuerza al informarse oficialmente sobre tal decisión. No obstante, Marruecos envió unos tres mil hombres, incluyendo una unidad blindada equipada con carros T-54 de fabricación soviética, a las montañas de Golán hace cuatro meses.—Efe-Reuter.

LOPEZ RODO RECIBIO AL EMBAJADOR DE SIRIA

Madrid, 10.—El embajador de Siria en España, señor Drubi, ha visitado al ministro español de Asuntos Exteriores, señor López Rodó, para agradecer al Gobierno español el apoyo que presta a la causa árabe y, en concreto, al discurso que pronunció el ministro ante la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Por otra parte, los embajadores árabes acreditados en España celebran reuniones en la oficina de la Liga árabe en Madrid, a fin de intercambiar opiniones sobre la marcha de acontecimientos en el próximo Oriente.—E. Press.

TOROS

Comenzó la feria del Pilar, en Zaragoza

Zaragoza, 10.—Primera corrida de la feria del Pilar. Buena entrada sin llegar al lleno. Ofrecida en directo por TVE. Se lidiaron cuatro toros de Atanasio Fernández, de Salamanca, bien presentados pero flojos, uno de Salvador Domecq, el tercero, que cumplió, y otro, el sexto, de Antonio Martínez Elizondo.

Diego Puerta resultó cogido sin consecuencias en el primero, en el que cortó una oreja, petición de otra y dos vueltas al ruedo. En el cuarto una oreja y vuelta.

Palomo Linares, una oreja, petición de otra y dos vueltas al ruedo en su primero, y ovación y saludos en el quinto.

Paquirri, una oreja en cada uno de los suyos.

Los tres diestros fueron despedidos con una gran ovación.—Cifra.



SPIRO GO HOME



Hace unos días dijimos que Spiro Agnew estaba triste, y nos preguntábamos por qué. La solución está en las páginas de los periódicos: estaba triste porque le estaban haciendo la cama.

Una de las delicadezas de la política es que no basta con ser inocente, sino que es preciso parecerlo, como dijo nada menos que Julio César de su mujer, y anda que no ha llovido: Y Spiro Agnew podrá seguir entonando aburridas declaraciones de inocencia a esos cargos de extorsión, cohecho, soborno y conspiración, en sentido americano (¡Madre mía!) que le hacen, incluso después de haber dejado de ser vicepresidente. Pero ya no lo será, el hombre.

Parece que el presidente Nixon, que tiene una idea de la política lineal y simple, cumple con aplicación los consejos de Maquiavelo. Cuando la posición propia está comprometida, debe elegirse un chivo emisario para atraer el sadismo de la masa y sacrificarlo a los dioses. Todos los indicios denotan que el chivo, en esta ocasión, es el aristócrata americano de raigambre helénica. Nixon espera ansiosamente que, cumplido el sacrificio, el agua lustral corra por sus manos y se lleve el tufo llamado Watergate.

Si nunca nos fue excesivamente simpático Spiro Agnew, su visión neoinperialista de América y su patriotismo de dejó un tanto trasnochado, ahora que le vemos, no discutido judicialmente, sino puesto en la puerta presumiblemente por causas diversas de esa lista impresionante de imputaciones, nos da un poco de pena. En América la estatua de la Libertad está, claro, pero de espaldas. Y llegado el momento de hacer cargar las culpas, no es infrecuente que se las lleve un negro, un chino o un griego.

Mucho patriotismo desperdiciado vemos en la figura de Spiro Agnew. Los carnavales de la proclamación, las cocardas rojas, blancas y azules y los gritos de ¡Nixon, The One! deben sonar ahora de modo siniestro en sus oídos. Nada de Nixon the one: Agnew the one, y haber si hay suertecilla y vamos trampeando hasta 1976.

SUCESOS TRES NIÑOS CARBONIZADOS AL INCENDIARSE UNA VIVIENDA, EN LERIDA

Lérida, 10.— Tres niños de edades comprendidas entre los cuatro años y los cinco meses han perecido carbonizados al declararse un incendio en la vivienda en que se encontraban, en la parte antigua de esta ciudad.

Unidades del Cuerpo de Bomberos acudieron a la vivienda, en el número 2 de la calle de Marañosa, para sofocar un fuego declarado por causas desconocidas. Cuando el incendio estuvo dominado, aparecieron los cuerpos totalmente carbonizados de los niños Fernando, Francisco y María Dolores Sillero.

Según los informes recibidos, la madre de los pequeños había salido minutos antes para efectuar unas compras, quedando solos los tres hermanos, quienes, al parecer, jugaban con una caja de cerillas.

La madre de los niños tuvo que ser trasladada a la Casa de Socorro, víctima de un fuerte shock cuando al regresar a su vivienda tuvo conocimiento de la tragedia.

HOMBRE AHORCADO

Barcelona, 10.— Un hombre, con las manos atadas con una gruesa cuerda de cáñamo y el torso desnudo, ha aparecido ahorcado en su domicilio, sito

en los bajos del número 26 de la calle Peñasco.

El muerto, que falleció estrangulado, tenía enrollada alrededor del cuello una cuerda de plástico con nudo corredizo, que pendía de una tubería del techo tras pasar por entre el quicio de una puerta, la cual estaba cerrada en el momento de ser descubierto el cadáver.

La víctima ha sido identificada como Antonio Gay García, de veinticuatro años, el cual vivía en el lugar en donde encontró la muerte en compañía de su hermana María Gay García, de 29 años.

Aunque no debe descartarse la hipótesis del suicidio, ya que no se observan señales de violencia en el cuerpo del ahorcado, ni la casa está revuelta, queda por esclarecer el hecho de que llevara las manos maniatadas en el momento de quedar suspendido en el aire, ya que uno de sus pies, concretamente el dorso de los dedos del pie derecho, estaban apoyados en una silla.

En una cama de la vivienda se encontró una nota manuscrita, al parecer por el muerto, en una cuartilla de pequeñas dimensiones, en la cual había el siguiente mensaje: «Todo para el Felipe. Antonio Gay García.» Ha podi-

do establecerse que el Felipe del que habla la nota es un sobrino de corta edad del muerto.

El hallazgo del cadáver lo efectuó la hermana de la víctima.

DETENCION DE DOS PRESUNTOS AUTORES DE UN ASESINATO

Las Palmas de Gran Canaria, 10. La Policía de Las Palmas ha practicado hoy la detención de dos individuos, presuntos autores de un asesinato ocurrido en la madrugada del pasado domingo.

El suceso ocurrió alrededor de las dos de la madrugada, cuando Manuel Conles Galdós, de veinticinco años, natural de Santa Cruz de Lama (Pontevedra), abandonó un «bar», cuando le salieron al paso dos individuos conocidos por los apodosos «el Chino», y «Pepín», quienes le asaltaron, ensañándose con él y apoderándose de una medalla que llevaba al cuello y de doscientas pesetas en efectivo, tras de lo cual le abandonaron en el suelo con lesiones de gravedad.

Varios vecinos acudieron poco después en socorro de la víctima, que fue trasladada primero a la casa de socorro y luego al hospital insular donde Manuel Conles dejó de existir.

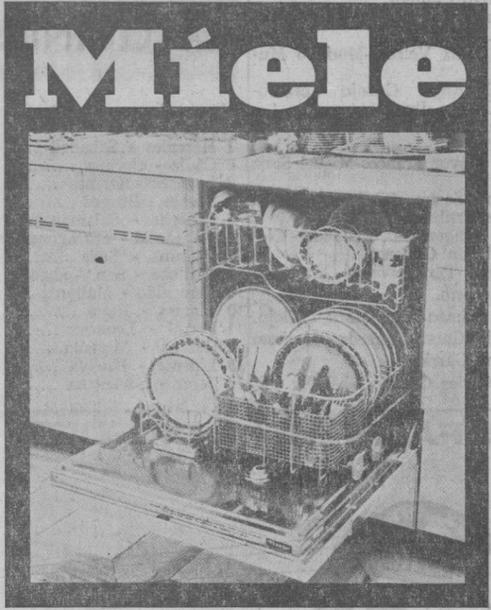
Al siguiente día la Policía ini-

ció sus investigaciones, que en un tiempo mínimo ha culminado hoy con la detención de los dos supuestos autores del atraco y crimen, Angel Miguel Santana Ortega, alias «el Chino», y José Castro Delgado, alias «Pepín», quienes han sido puestos a disposición de la autoridad competente convictos y confesos.—Cifra.

DOS NIÑOS, HERMANOS, HERIDOS POR EXPLOSION DE GAS

Albacete, 10.—En la plaza del Caudillo, situada en el centro de la ciudad, un gran estallido produjo la natural alarma. Fue a consecuencia de una explosión de gas butano, en el piso noveno del edificio más alto del sector, producida por un escape de la bombona o del tubo conductor del gas, cuando la inquilina de la vivienda y portera de la Fnca, Ana Arenas, intentó encender la cocina. Sus dos hijos, Tomás y José Antonio, de siete y cinco años, respectivamente, resultaron afectados por la explosión y con quemaduras de pronóstico reservado el más pequeño.

El piso quedó casi totalmente destruido, hundiéndose algunas puertas y tabiques e incendiándose algunos muebles, aunque la intervención de los bomberos evitó mayores consecuencias.



Miele
...para una vida más fácil
por **2.000**
pts. al mes
J. HORCAJO, S. A.
Electrodomésticos

Yo estoy en todas partes...

tarjeta 6000
CAJAS DE AHORROS CONFEDERADAS
...y eso que acabo de salir.
tarjeta 6000
la Tarjeta de Crédito de las
Cajas de Ahorros Confederadas
Solicítela en su Caja.

MIRADOR

FEMENINO

ESCRIBE Y SELECCIONA MARIA DEL CARMEN DIAZ GARRIDO

Colección Otoño-Invierno de la casa "Rodier-París"

Modelos sencillos pero de actualidad

La Casa Rodier París, pasó ayer en Madrid su colección otoño-invierno, teniendo la gentileza de invitar a esta presentación a la prensa española.

EL ADELANTADO no faltó a la cita. Allí estuvimos para admirar, tomar notas, y así poder explicar ahora a la mujer segoviana, lo que esta colección supone.

Creo que el gran acierto de esta firma, ha sido crear unos modelos de rabiosa actualidad, pero que sin embargo pueden ser usados por aquellas mujeres que hoy en día de lo extravagante y llevan una vida sencilla.

Con Rodier la mujer puede estar perfectamente vestida en todas las ocasiones normales o de excepción.

CONJUNTOS DEPORTIVOS

Empezó el desfile con una serie de conjuntos deportivos y de mañana, propios para ir de compras, al trabajo, a la Universidad... pantalones para todos los gustos, muy anchos, rectos, con pliegues, con cinturilla... acompañados de pullovers del mismo tono, con los escotes de las más variadas formas, que dejaban a veces asomar las blusas de color contraste con el tono dominante de los conjuntos. El pullover puede también lucir un ancho cuello de punto canalé que cierra en forma intermedia entre el chal y el polo. Cuando esta prenda pasa de la cintura, se acompaña con unos cinturones creados por la misma marca, muy bonitos en sus diferentes facetas metálicas, o de piel y ante.

LAS FALDAS

Las faldas ocupan también en estos conjuntos un puesto principal. En cualquier caso todas cubren la rodilla, y pueden ser de estudiados pliegues o con negas, nervios... van acompañadas por chaquetas de punto abiertas, o abotonadas, dispuestas para lucir con la blusa camisera o la estampada mas chic, o simplemente con ese pequeño anudado con gracia al cuello. Tejidos lisos o formando diminutos cuadros.

COLORES DE MODA

Desde el primer momento los colores entusiasman a los presentes. El color de moda es el marrón Camello, que juega con los verdes e incluso con ese otro tono precioso que es el amarillo mimoso. Luego los rojos, el rojo y negro de la bandera Rodier, pasando una y otra vez.

Rojos cálidos que en este punto se esponjan o ciñen maravillosamente. Hay azules desde el sutil color casi bruma, hasta el tono «pavo real». Los elegantes grises, el blanco un poco hueso, el azul marino. Las combinaciones son acertadísimas y repito de lo más llevaderas.

COMODIDAD Y BELLEZA

Cuando sale a la pasarela un grupo de modelos vestidas con pullover y pantalón, a los que acompañan preciosos abrigos tres cuartos, todas las mujeres nos damos cuenta de la comodidad y belleza de esta nueva creación.

Tres cuartos de manga ranglan, con pliegues profundos sin planchar a la espalda, con bolsillos que salen de las costuras. Prendas que abrigan sin pesar y que dan un aspecto elegante a la figura femenina.

Un tres cuartos original de línea «judoka» color gris sobre conjunto rojo, merece la aprobación general. Creo que esta prenda será aceptada por la gente joven con entusiasmo.

Los blazers, lucen un solo botón y solapas bastante anchas, sobre impecables pantalones, o faldas adornadas con pliegues.

Luego los abrigos, de línea parecida en los hombres y corte de mangas a los tres cuartos, pero que caen en línea recta



elegantísima, anudándose a la cintura con amplios cinturones del mismo tejido o luciendo sueltos y rectos.

Vestidos Rodier. Camiseros prácticos sencillos y bonitos. Con los delanteros de canalé las mangas fruncidas ligeramente recogidas en puños de pala, y el cuello dejando asomar el pañuelo sabiamente elegido.

Un práctico vestido sin mangas para llevar sobre blusa o jersey. De espalda recta y delanteros con un corte muy bien estudiado que estiliza la figura, y juega a abrirse en la falda.

El vestido camisero se transforma gracias al cambio de tejido, en vestido de fiesta. La creación del tejido Diana que rivaliza en ligereza y brillo con la seda, ha permitido esto. Esta exclusiva de la casa Rodier, luce en blusas de estampado de florecitas menudas, que también se convierten en tulipanes grandes blancos sobre un fondo azul eléctrico en unos bonitos vestidos de cuello vuelto, o redondo o terminado a la caja. Son preciosos estos vestidos que a veces lucen acompañados de los confortables abrigos.

Los de muy de vestir en Diana, son incluso cortados al bies, de pliegues amplísimos para que no marquen las formas, y recogidos luego estos en anchos cinturones. Colores lisos o estampados. Como adorno los largos collares de perlas blancas o grises, las cadenas, o esos que cierran el escote con su conjunto de bolas.

La colección no podía estar completa sin los vestidos de noche. Desfilaron al final. Rodier ha logrado unas tunicas ideales de mangas largas acampanadas, o por el contrario sin estas, de frunces sabiamente estudiados que descubren los hombros y la espalda cruzándose la tela en esta para volver convertida en lazo que se anuda en el delantero.

Las modelos que presentaron la colección, no se si sus nombres los recuerdo bien, Rosana, Vida, Chantal, Eugenia, Carita, supieron hacerlo estupendamente. Jóvenes, bellas y graciosas.

Rubia, pelirroja, castaña y morena. Acompañaron los conjuntos con sombreritos de casco ceñido y amplias alas caídas o recortadas, que se adornaban en alguna ocasión con especie de flor. Gorras de ganchillo bien encaquetadas y puestas con gracia. Pañuelos, collares, cinturones, y calzando unos modelos elegantes y cómodos zapatos, cedidos para la ocasión por los Pequeños Suizos.

La presentadora, a través de un vestido que después veríamos en diferente tono en la colección, supo hacernos pasar una velada agradable porque cumplió con perfección y sobre todo con naturalidad y simpatía su cometido.

Repito que lo mejor de esta firma Rodier es que sus modelos son sencillos confortables y fáciles de llevar a todas horas y por mujeres de cualquier edad o condición.

Rabindranath Tagore

Poeta hindú, humanista y educador. Nació en 1861 y murió en 1941. Tagore creía que el este y el oeste del mundo no son enemigos irreconciliables y que podían entenderse. Su obra poética posee las cualidades más altas.

De sus poemas «La Cosecha», escogemos hoy

«Cuando yo joven, mi vida era como una flor, como una flor a la que nada le importaba perder una hojilla de su tesoro, cuando la brisa de la primavera venía a pedir a su puerta.

Ahora que muere mi juventud, mi vida es como una fruta, como una fruta a la que nada le sobra y anhela darse de una vez, con su carga completa de dulzura».

«No pide yo nunca estar libre de peligros, sino denuedo para afrontarlos.

No quiera yo que se apaguen mis dolores, sino que sepa dominarlos en mi corazón.

No busque yo amigos por el campo de batalla de la vida, sino más fuerza en mí.

No anhele yo, con afán temeroso, ser salvado, sino esperanza de conquistar, paciente, mi libertad.

¡No sea yo tan cobarde, Señor, que quiera tu misericordia en mi triunfo, sino tu mano apretada en mi fracaso!».

SEGUIMOS CON EL AYUNTAMIENTO. LA COMISION PERMANENTE. EL PLENO

El mismo día en que se jura el cargo, se lee la nueva constitución del Ayuntamiento y cada concejal sabe a qué atenerse sobre el papel a desempeñar dentro de esta.

Puede ser que te quedes de simple concejal, o que te añadan el nombre de teniente alcalde. Es igual, en los dos puestos puedes servir a la ciudad y a sus ciudadanos, pero en este último de teniente alcalde tienes más responsabilidad y más obligaciones.

Como teniente alcalde, cada semana, un día de ésta, te reunirás con el alcalde, en una sesión llamada permanente.

Allí van a parar los diferentes asuntos que se habrán tratado de antemano en unas Comisiones de las que ya habiáremos, ahora se trata, a pesar del informe de éstas, de que los miembros de la Permanente decidan si se debe o no acceder a lo que piden, o la que deniegan. Es decir que esta Comisión es ejecutiva.

Apñados alrededor de la figura del alcalde, los tenientes alcaldes deben considerar todas aquellas cuestiones de su competencia y que tanto interesan a la comunidad. Deben medir por el mismo rasero a todos, deben saber y tener conciencia de aquello de que van a tratar, puesto que por eso cuarenta y ocho horas antes han recibido en su domicilio una lista de los asuntos.

Completan la Comisión Permanente el secretario y el interventor, que ayudan con su preparación, experiencia y consejo a los reunidos.

Luego, una vez al mes, se celebra el pleno al que acuden todos los concejales, tenientes alcaldes, secretario, interventor y que preside el señor alcalde. Al pleno también acude la prensa y la radio; situados en unas mesitas especiales toman nota de lo que en el salón sucede.

Recuerdo que a mis primeros plenos, me llamaba la atención el que el pueblo no acudiera a presenciarlos. El alcalde y la Corporación entera, sólo tienen sentido si el pueblo colabora con ellos, y se preocupa por lo que sucede, o por lo que lucha el Ayuntamiento. En el pleno los ciudadanos no tienen voto, pero sí escuchan, y sí pueden animar a los concejales a proseguir en sus actuaciones.

Luego también me dolió, y me sigue doliendo, que sólo acudieran los vecinos cuando el tema atañía a su individualidad, cuando les beneficiaba o perjudicaba en sus decisiones. Me parece esto una manera harto pobre de compartir la comunidad. Sólo preocuparse de lo que va a caer sobre nuestra propia vida, es una forma bastante mísera de vivir ésta. Hay que tener una amplitud de miras, hay que pensar que si formamos parte de una comunidad deben importarnos e interesarnos todos los problemas de la misma, y no sólo los particulares.

Ojalá llegue un día, en que los vecinos acudan en bloque a estas sesiones.

Algunos entonces se preguntarán... ¿Pero cuántas obligaciones tienen los concejales según esto?... ¿Y reciben alguna compensación económica por estas horas invertidas, por estas sesiones?...

Obligaciones múltiples en estos seis años que durará el mandato. Es lógico que si en la época de elecciones, cuando querían el voto de la gente, la volvían boca y la mareaban con sus promesas y programas, ahora estén por completo obligados a esos mismos ciudadanos y encuentren tiempo y lugar para ayudarlos o aconsejarlos. Eso por un lado. Por otro obligación de formar parte dentro de las Comisiones, obligación de estudiar los asuntos y las leyes, obligación de acudir a las sesiones, y a todas las llamadas que haga la Alcaldía. Obligación grave de servir a la ciudad que los nombró ediles.

Compensación económica.—Creo que ya lo he dicho una vez, lo repito ahora: NINGUNA. El concejal sabe que no tiene derecho a nada, y que debe dar sus horas sin pedir compensación económica.

Es un sacrificio, de acuerdo. Pero nadie le obligó a presentarse, nadie le puso la soga al cuello y le llevó a la Alcaldía. Si por el contrario, fue tan libre que renunció a su libertad, por esa comunidad, ahora debe servir o releer de vez en vez aquellas promesas que hizo al pueblo a quien pidió su voto.

Pero el dinero no es todo. Hay cosas más importantes y eternas. La satisfacción de servir en un Ayuntamiento que tantas horas de gloria dio a España, la satisfacción de sacrificar unas horas de descanso o de ocio a los demás, no es comparable con nada. Si por ello se recibiera dinero no sería lo mismo. Aunque muchos creamos que el papel del alcalde, y de los tenientes alcaldes debería obligar a un servicio y entrega absoluta, con una dedicación plena, entonces sí retribuida pensando que no todos los que llegarán a esos cargos tendrían la situación económica resuelta.

Pero esto es lo que pensamos, lo que es ahora difiere. Al alcalde, al teniente alcalde no se les pide una dedicación plena, pero sí que en esos años que dure su mandato adonde quiera que estén lo más importante sea ese Ayuntamiento al que han jurado servir.

Y los ciudadanos debieran ayudar. Cada martes a las ocho de la noche un grupo de hombres vela por los intereses comunes; una vez al mes esos hombres y el resto de la Corporación se reúnen para tratar asuntos que conciernen a todos. Nadie debiera hacer crítica destructiva, nadie debiera atacar a los que voluntariamente aceptaron el servicio. Todos debieran reconocer la categoría humana que alcanza el que sirve en la empresa común.

Estamos a todas horas hablando de lo que ocurre en este y otro país en donde los partidos políticos obligan y comprometen, algunos sueñan con europeizarse hasta el punto de tenerlos aquí.

Hay que entender la política como servicio a los demás, como obligación ineludible. Y lanzarse al ataque. Las familias necesitan una representación honrosa a quien luego exigir. Lo he dicho y lo repito, después los concejales del tercio familiar no tienen ni el apoyo, ni el ruego, ni la súplica de esas asociaciones familiares que necesitan tanto. ¿Por qué? Hay que partir de la FAMILIA, de elevarla al puesto que merece y preocuparse por ella para seguir con otros estamentos.

MATRIMONIO SIN HIJOS

necesitamos para guardades de un chalet en Madrid. Edad máxima 45 años. Diríjanse por escrito con pretensiones y referencias al Sr. Zaragoza. Calle Corregidor Juan de Bobadilla, 45, Madrid-30.

A. C. Construcción

Instalaciones comerciales CHALETS y reformas en general.—T.º 414209

LEA VD. EL ADELANTADO

¡Guerra de precios! Al contado precios de fábrica. Pago a plazos, condiciones interesantísimas. Zanussi, Bru, New-Pol, Otsein Lavavajillas, lavadoras superautomáticas, frigoríficos y todos los electrodomésticos

CICLOPE. Valdevilla, 60

SEGOVIA



Ya estoy en todas partes...

¡...y eso que acabo de salir.!

Todo el mundo me lleva en su bolsillo. Estoy en todas las ciudades y pueblos de España. Me pueden ver en los escaparates de todos los establecimientos... Incluso en las farmacias! Soy la más aceptada. Me llamo Tarjeta 6.000, la Tarjeta de Crédito de las Cajas de Ahorros Confederadas. La credencial de compras, ideal, para pagar al contado sin dinero. Mi forma de uso es muy sencilla. Usted a la hora de pagar, sólo tiene que mostrarme a mí, la Tarjeta 6.000, y firmar un cheque de las Cajas, que todo el mundo acepta, y que se puede cobrar instantáneamente.

Así de fácil, sin comprobaciones mecánicas; sin mirar ninguna lista. Posteriormente, el pago de sus compras se lo cargarán en la cuenta de su Caja. Y si lo precisa, también puede retirar dinero en efectivo de cualquiera de las 6.000 Oficinas de las Cajas de Ahorros Confederadas.

tarjeta 6000

la Tarjeta de Crédito de las Cajas de Ahorros Confederadas.

La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia es naturalmente una Caja de Ahorros Confederada

